

ELS TREVALLS SE PUBLI-
QUEN BAIX LA RESPON-
SABILITAT DE LLURS
AUTORS
NO'S RETORNEN ELS ORI-
GINALS

RENOVACIÓ

Setmanari Nacionalista Republicà

PREUS DE SOTSCRIPCIÓ:
TRIMESTRE 1'50 PEsSETES
ANUNCIS: A PREUS CON-
VENCIONALS
NUMERO SOLT: 10 CÉNTS.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ:
RAMBLA DE SANT JOAN, 50, BAIXOS — TELÉFON 256

TARRAGONA, Diumenge, 6 d'Octubre de 1918

ESTABLIMENT TIPOGRÀFIC:
LLORENS I CABRÉ — CARRER DE FORTUNY, NÚM. 4

Més victories...

Era justament per aquest temps en 1916 que la gran ofensiva aliada portà a les tropes de l'«Entente» de victòria en victòria fins mes enllà de Perona, i ens preguntàrem tots ansiosament:—¿I Sant Quintin?...—I Sant Quintin es va desvanir dret d'una defensa heroica i formidable, i la nostra ansietat esdevingué aclaparament...

Les coses són ben canviades. Aquests dos anys transcorreguts han portat bones lliçons i ensenyances, i Sant Quintin ha caigut...

Rera de Sant Quintin hi ha l'última esperança del poble alemany, de la gran víctima alemanya, i aquesta també ha caigut...

Això s'esfonza, sencillament!

La capital de Siria; el verdader paradís; la segona perla de l'Orient; la ciutat populosa—150.000 habitants—de la Turquia asiàtica; la ciutat somniadora, divina i sensual; la ciutat de Damasco, ha caigut també al embat de les armes angleses i de la cavalleria de França...

I per culpa de Turquia, l'ensomni de l'Orient anirà morint, morint de batalla en batalla...

¡Oh, com ho lamentem nosaltres, mig romàntics!...

Com lamentaríem que Constantinopla, la bella Constantinopla, hagués de ésser guanyada en una batalla...

Del present i l'esdevenidor de Tarragona

Per espai d'alguns anys ha estat un tòpic dir de Tarragona que és una ciutat morta. Passava un esperit fatigat, en romiatge d'exploració periodística, a descobrir, tot seguit, que Tarragona es una ciutat morta. Una vegada la vegí Dicenta, des del pont d'un vaixell que no hi féu escala, i als pocs dies ens parlava, en una de les seves cròniques febrosoques, de la Tarragona morta.

Una ciutat, vibrant d'història, guaitant a la Mar Llatina per tots els seus passeigs i balconis i finestres, ¿pot donar, certament, la sensació d'un poble sense vida? Admetent que fos visitada en un període de defalliment transitori, ¿no cabia esperar una resurrecció anunciada per la bellesa i la vitalitat de tot el que la envolta?

Encara es podria escriure una pàgina encisadora del caliu de les seves tradicions íntimes, que ha sabut defensar gentilment de la influència de l'element oficial que a vegades ha semblat predominar en ella. Aquelles caramelles, flairoses de romanticisme popular, cançons a chor, dintre el misteri d'una nit dolçament precursora, en el preludi de la Pasqua Florida—; aquelles festes de Sant Magí, d'intimitat de barri, alhora litúrgiques i paganes, i tants altres esclats de poesia que perpetuen el seu color local, fan de Tarragona una ciutat catalana amb fesomia pròpia, exempta de considerables immigracions perturbadores del seu caràcter i d'emigracions irreparables.

D'aquesta mena d'equilibri no se'n pot dir justament quietisme. Per damunt d'una llegenda de cohibició, evidentment falsa, l'ambient és obert a les activitats. Tarragona té tres aspectes

espirituals, gairebé topogràfics. Té la part alta, on es recull la ciutat antiga, amb els seus tresors arqueològics—la Catedral, les muralles, els monuments—

on la vida és reposada i contemplativa sota les irradiacions del Palau arquebisbal, del Seminari i de les cases senyoriales. Té la part central, on la ciutat pren un graciós caient cosmopolita dintre de la modernitat expansiva de les rambles; i té la part baixa, la petita «Cité», on nien les frisanques creadores de la vida mercantil, tota abocada al port espaiós i magnífic.

Potser sí que, malgrat l'activitat de l'element comercial i marítim, es ressent Tarragona de manca de neguits, i qui sap si això prové de la seva mateixa bellesa, més propícia als extasis que no pas a la inquietud. Aquell qui viu a Tarragona té la satisfacció, un xic enervadora, de sentir-se civica-ment benaurat. Hi ha molts tarragonins que no sabrien passar voluntariament un dia sense anar-se'n al capdell de la Rambla—la Rambla antonmàssica—i rabajar se l'ànima de llum i d'amplitud contemplant la mar, el plàcid Mediterrani que s'aplana sota la miranda superba del «Balcón», enviant a les platges daurades una processó eterna d'escumes blanques i remoroses.

Potser sí que, apreciando en son conjunt l'ànima tarragonina, se li nota quelcom semblant a la serenitat radiosa i estantissa de la estatuària grega. Mes, ¿com confondre això amb l'ambient afeciu de les viles que es moren i enternen lentament la seva ànima sota les runes de la seva història?

Tarragona reviurà. No som d'aquells que jutgen d'ella amb pessimisme perquè li manquen xemeneies altívoles que enterbeleixin la blavor del cel amb pregons d'activitat industrial, ni d'aquells altres que rebutgen amb certa distinció esglaiada, la possibilitat que

entri francament en un període de desenrotllament econòmic i, per tant, industrial i mercantil. De la mateixa manera que al nostre temps ja no diuen res els títols d'aristocràcia en mans d'individuos negats a una devota intervenció social, les ciutats riques en llegenda i en bellesa no tenen dret a viure al marge del progrés.

Tarragona és deixonda i trobarà fàcilment el camí adequat al desvetllament de les seves activitats. En ella viuen i prosperen pasmosament indústries que avui són originals i demà poden ésser característiques. El comerç tarragoní està realitzant el prodigi d'aguantar fermament en aquests temps en que la exportació està travada per mil restriccions internes i externes. Quina volada, la dels caduceus retintunts amb tans lligams, quan l'hora de la pau vibri pels espais intercontinentals com una veu de justícia i de deslliurança!

Mes, l'esdevenidor de Tarragona està en la mar. La mar ha d'ésser el més poderós dels seus estimulants. Per això cal saldar, com si fos l'aua d'un dia de prometença, la creació dels «Astillers de Tarragona», amb qual empresa s'ha revelat un esperit de fecunditat i patriotisme que mai haurien sospitat els mateixos tarragonins.

F. CUBELLS I FLORENTI.

(De La Veü de Catalunya).

Ciudadana

Sots la serenitat d'una volta immaculada, suprema d'una blavor semblant a l'etzur que psalmodeja la canço epitalàmica, la ciutat somriu plaenta, i armoniosament mostra una llum miraculosa que'n absorveix l'esguard i ens dona la serenitat més encantadora.

I al somriurer del cel, sols comparable al cor ancestral de la vella Espanya, arcaica i degradada a la fornallera de la gran vida nacional, els nostres pobles amb la volta lluminosa com els nuls fosforejats de les nostres famelles, tenint l'emanant graciositat de les jocundes i intencionades mirades, que revinen tot l'avasall del nostre mediterranisme.

I sota aquesta lluminositat irresistible, s'inonda'l pit de sensacions inoculades, res d'amor, enfront la imatge santa de la dona que passa eúritmica, amb un deix de flaires a extractes tan sotils com les justes orientals, amb que's perfumen el cos de les dançarines egípcies a l'entorn del pebeter i só de picarols de les serpents, que moriboses s'enrosquen per el cos diví d'una lluxuriosa oriental com la temptació primera de la poma, fiblant els pits com unes magnolies enceses, oh! dona lluminosa que passes silenciosa sots la vesta endolada, qui reté's tens pits feconds, amb arrobament de grascienta joia.

Oh! dona upérrima qui petges gentil la catifa d'asfalt, qui en les plujes

devé espillats i les teves curves s'emirallen castigaçament.

Columnes joniques del teu cos que's mostren altives....

Parla encantadora, degotant misteris i enigmes....

Oh! dona magestática, dona d'exuberancies exquisites, jo't reting en la ment i m'encomano a la gentil semblança del teu somriurer, punxant com un glavi; jo m'encomano a la pasmosa força del teu cos, qui amanyaga recon-dits els rezels d'una nit de passió turbulenta, d'un moment de pecat.

Dona la bella, qui passes amb un deix grandió d'enorgulliment, jo't reverencio per la sagrada memoria de l'orientalisme qui'm retreu les narrables mils i una nit i'm fan sentir plètorament el goig d'estimar fembres.

Oh! ventre manyag, qui't mostres com un fruit, sobre la vesta sedosa qui em crispa els nervis amb eroticisme plaent i sabrós.

Dona l'endolada, pròdiga de dolceses, sento la sedositat de les teves carns frisoses...

SALVADOR TORRELL I EULALIA.

Motes arbitraries

Per suposades injúries a en Cambó, estem processats fà una pila de temps, massa temps per a'l nostre caràcter amic de sortir de depressa de les situacions equívokes.

Ja voldríem haver-nos hagut de séurrer novament al banc de la paciència i presenciar els exercicis de la Justicia ¡pobra Justicia! i sapiguer fins aon arriba la sanç façon d'aqueixos pseude redemptors de la patria catalana que no permeten se'ls hi cantin les vritats, sobre tot pels modestos propagandistes d'ideals nobles.

Persuadits de que no hem d'eixir condempnats per haver dit que'n Cambó havia traicionat els seus ideals; segurs de que, en el cas de que arribi a cel lebrar-se judici per a veurer i fallar el nostre delicté, hem d'ésser ab-solts, cal que, sota l'espasa de Damocles com ens trobem diguem a en Cambó o al darrer dels seus amics, que l'interessat devia evitar se reproduís una denuncia contra un escrit suau, untat de vaselina. O una vegada produida aquella denuncia, procurar matar l'assumpté depreßa i bé. Seria molt honrós per nosaltres anar a la presó per haver dit d'un home més o menys representatiu lo que li han dit fins les pedres del carrer.

A nosaltres, catalans i republicans, no'ns agrada'l sol que més escalfa, com agrada a tants fins ara enemics polítics del senyor Cambó. Preferim l'honra als honors i som partidaris dels homes rectes, no dels homes caçadors en el bosc de la concupiscencia.

Ja parlarem un altre dia del resultat de la nostra causa i donarem mercés al jove abogad En Eladi Gardó,

qui s'ha ofert voluntariament a defensar-nos.

J. COSTA I POMÉS.

Barcelona, Setembre 1918.

Germanofilia

Causa extranyesa veure com les dretes espanyoles, en general, són sectaries germanòfiles, essent aixis que no tenen sino motius per a tot allò diametralment oposat.

Des del punt de vista de catòlics no poden de cap manera ésser-ne de germanòfils, perquè com hem de tornar jamai per un poble qui's fà una religió expressa per a tenir més llibertat per a sos vicis, amb l'agravat de fer-la a l'ensemps per a combatre el catolicisme, proba de lo qual es que quan fundà Sant Ignasi de Loiola la Companyia de Jesús, ordre que tenia per fi cabdal el combatre el protestantisme, a Alemanya hom prohibí l'entrada dels jesuites en tot l'imperi?

En canvi, més de les tres quartes parts dels diners per a sostenir la tasca civilitzadora de les Missions Cristianes als païssos heretges i idòlatres, surten de la atea (?) França!

còm es que obliden tan aviat el modo com varen tractar els austro-hongaresos llur capdill d'aquells al començar la guerra actual, amb motiu de tenir ell d'anar a Trieste; expulsant-lo del regne imperi?

I còm obliden tan tost aquell fet del Kaiser ja fa alguns anys; qui amb motiu d'haver rebut la carta notíciá de D. Jaume notificant-li la mort de son pare D. Carles de Borbó, retornà-la a qui li enviava no ja sens donar-li el pésam, sino dient que no sabia ni volia saber qui era aquet.

I des del put de vista d'homes, podem ésser-ne de germanòfils per humanitat mateixa, per amor a la llibertat, per fraternitat de raça llatina; i com a catalans, per amor als nostres de l'altre banda del Pireneu?

No vull pas acabar sens recordar que Schopenhauer, el gran pensador, renejava dels alemanys, sos compatriccis; Beethoven, el gran músic, suspirava per Napoleó qui anava a sotmetre son país; Heine, el gran poeta, després de plorar l'haver nascut en una terra com aquélla, predeia que'ls fills d'ella, un jorn a venir, destruirien les Catedrals dels llatins.

Etz., etc.

J. G.

(De L'Igualadí.)

PREC

Enemics de la censura sistemática, fets, la major part de vegades, amb el poc noble intent de molestar a determinades persones, altres, per vici, i

Per sa qualitat i bon preu
els XAROPS I HORXATES

ESPLUGAS

Competeix amb totes
les marques conegudes

CREU CUBERTA, 32
— BARCELONA —

fent-nos càrrec de la situació violenta i fins critica perquè ha atravesat el nostre Municipi, no hem volgut dir res fins avui, que sembla quelcom normalitzada la marxa interior, de moltes qüestions de no escasa importància que estan sense resoldre i que semblen restar completament oblidades dels nostres edils.

Una de les tals, és la de les acerces. L'estat d'abandonament de les mateixes és tan gran, que en certs carrers, com els d'Apodaca, Unió, Hospital, etc., precisament els de més trànsit, constitueixen un constant perill per a el veïnat i donent al foraster la desagradable impressió d'un llogoret, no d'una capital de província.

Es del tot necessari que els nostres edils es preocupin de resoldre-ho lo més prompte possible, encar que al fer-ho tinga que sangrar-se algo l'erari municipal, ja prou esquilmat, i amb més motiu quan, ja prou coneguts els bons resultats de les llosetes de ciment empleades com a prova en el carrer de l'Unió, no poden fer-los titubejar en la forma que deuen haver-les de fer.

Donades les bones disposicions dels concejals de la coalició esquerrana-regionalista i els desitjos manifestos que tenen de que millori la nostra ciutat, no dubtem de que serà atès el nostre prec, que estem plenament convenuts que ho es de Tarragona tota.

Associació Protectora de l'Ensenyança catalana

L'Associació Protectora de l'Ensenyança catalana posarà a la venda dintre de pocs dies una Gramàtica Catalana (grau mitjà) d'En Pompen Fabra per a infants, i un Cartipàs Català (o quaderns) text d'En Pau Romeva i il·lustracions d'En Josep Obiols. Es reben encàrrecs a les seues oficines (Canuda, 14, pral.), Barcelona.

Continua la venda de la biografia d'En Manuel Milà i Fontanals.

N'Elvira de Sanvicens

Lema: *Del Castell de Sarriera*
(FRAGMENT)

ESCENA PRIMERA

Relat de N'Elvira de Sanvicens

Elvira.—Era una tarda d'istiu. Natura amb tot son esclat ofería a mes tendres il·lusions, a mon cor jovenívol, ple d'amor i de fe, tota sa beutat, tots sos joiells. Era, certament, una tarda deliciosa. Jo, qui tenia una prometença feta a la Verge de la Demunt i devia complir-la encara, cap a sa joliva ermita vaig encaminar-me per a visitar-la en aquell deliciós redós que l'axopluga prop, ben prop del poblet de Folgaroles. Caçava per aquells voltants En Ricard de Salassona, primogénit de l'orgullós Baró. I fadigat pel cançament de la jornada, o tal vegada portat de la ma de la Verge, En Ricard vingué a reposar a l'ombra beneida de la capella humil, en tant que jo complint ma promesa, pregava, pregava. En Ricard era, sens dubte, el jove més galant i ben plantat de la rodalia; i encar que quan al sortir jo amb la dama qui m'acompanyava res ens diguerem al veure'ns, nostres cors se

A LOS REPUBLICANOS DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

A vosotros que tantas pruebas tenéis dadas de amor a la República, a la Autonomía y a la Región Catalana, nos dirigimos vuestros mandatarios en estos momentos en que precisa más que nunca, la confraternidad entre representantes y representados.

Entendemos que el movimiento iniciado en Cataluña, más que en Región otra de España, obliga a definir la actuación de los Partidos políticos, y, tachado injustamente el Republicano de falta de programa y substancia que obligue al pueblo a agitarse en defensa de idealidades concretas, pretendemos que una Asamblea popular de elementos Republicanos de la Provincia, demuestre, en primer término, la vitalidad y potencia del gran partido Republicano de la Provincia de Tarragona y, después, que sus hombres no son agitadores vulgares de multitudes, sino hombres de Gobierno con afirmaciones que solucionan todos los problemas vitales que en la actualidad interesan al Municipio, a la Región y a España, sin olvidar, como partido democrático, los derechos del individuo, base primordial de todo derecho.

Os convocamos a estos fines; queremos comunicarnos con vosotros, para ser intérpretes de vuestros deseos en el Parlamento, llevando a él el aliento de vuestras aspiraciones y necesidades, y podéis estar seguros de que nuestro esfuerzo estará siempre al unísono de vuestro nunca desmentido amor a las causas de la Democracia, la República y la Autonomía.

Julián Nougués Marcelino Domingo
Juan Pich Matias Mallol
Juan Esplugas Pedro Lloret

PROGRAMA

- A las 10 de la mañana
GRAN ASAMBLEA DE IZQUIERDAS
en el Coliseo Mundial
- A las 2 de la tarde
BANQUETE en el Hotel Continental en honor de los señores Asambleístas
- A las 6
IMPOSICIÓN DE CORBATAS a las banderas y estandartes de las Sociedades que concurrirán a la Asamblea, cuyo acto tendrá lugar en los respectivos Centros
- A las 9 y media de la noche
FUNCION DE GALA en el Coliseo Mundial en honor de los Partidos de Izquierdas

Temas de la Asamblea

- 1.º *Orientación a seguir en los Municipios referente a Presupuestos municipales, desarrollo de la Cultura e Higiene y nuevas orientaciones para acrecentar los ingresos.*
- 2.º *Conveniencia y forma mas adecuada para la creación de Sindicatos y Cooperativas.*
- 3.º *Necesidad de la creación de un periódico que sea el portavoz de los intereses de las Izquierdas y organización y orientación política a seguir en la provincia de Tarragona.*

comprengueren i nostres ulls se parlaren amb més vehemència i dolçor de lo que nostre cor ho hauria sapigut fer. I quedí jo arborada en amor per ell: el foc de sa mirada feu esclatar el volcà que hi havia en mon pit. I En Ricard feu menudejar ses anades cap a Voltregà, i procurava veure'm, i jo el veia, i... en nostres cors naiva tendríssima passió. Mes... oh, gaies promeses d'un amor sens fi, que ens havíem fet mútuament, com vos han esfullat les cruesses de la realitat odiosa!... Oh, il·lusions que jo m'havia forjat: que us heu fet?... On sou somnis de ventura, els més i més falaguers, que en época no molt llunyana omplien mon esperit i feien delitósament bategar a mon cor? Oh, gojosos somriures de juvenesa!...

Qué ha passat? No'm veia jo en braços del Ricard de mon cor, auriolat de gloria i d'esplendor, fent seves totes mes angoixes, compartint amb mi totes mes fruïcions?... Mes... oh, punyidora realitat de salabror acibarades!... Al saber Enric, mon germà, que jo professava un tant ardent amor a l'home a qui més ell aburria, vingué a interposar-se entre nostres dos cors. Ell, ell fou, oh Bon Déu!, qui feu apressar la realització de ma boda amb qui no era mon preferit, obligant-me a donar la mà al Comte de Sarriera. Ell, ell fou qui m'entregà a son company d'armes i aventures, de disbauxes i de combats; a un home a qui mai podré estimar per ésser tant fer com desanimat, tant brutal com vi-

NOTAS

ASAMBLEA

Para la buena marcha y orden de la Asamblea quedan establecidos tres turnos en pro y tres en contra para cada uno de los temas, y dado el tiempo limitado de que se dispone para la celebración de la misma, ningún orador podrá hacer uso de la palabra más que por espacio de diez minutos.

Para tomar parte en la discusión es indispensable solicitar turno a la Comisión organizadora y el plazo de solicitudes finirá 48 horas antes de la señalada para la celebración de la Asamblea.

Los «carnets» de Asambleísta serán expedidos en la oficina de la Comisión organizadora, previa presentación de documentos que acredite derecho a ser Asambleísta.

Quedan invitados y tienen derecho a tomar parte en la Asamblea, todas aquellas personas que ejerzan o hayan ejercido cargo de Representación popular y estén afiliados a cualquier Partido de las Izquierdas, o sean:

Senadores y ex-Senadores.
Diputados y ex-Diputados (a Cortes y Provinciales).

Concejales y ex-Concejales.
Tendrán también derecho a ser Asambleístas, los Presidentes de Comités, Casinos, Centros, Cooperativas, Sociedades Recreativas y Corales, Izquierdistas, sin que puedan delegar su representación más que en uno de los individuos de la Junta Directiva.

Se replica muy encarecidamente a las entidades que posean bandera o estandarte deleguen uno de sus socios para que acompañado de la enseña de la Entidad, asista a la Asamblea comunicando con anticipación el nombre a las Oficinas de la Comisión para extenderle el correspondiente «carnet».

La Asamblea dará principio a las diez en punto de la mañana y se replica la mayor puntualidad.

Banquete en honor de los señores Asambleístas

Tendrá lugar en el HOTEL CONTINENTAL y empezará a las dos en punto de la tarde, y el precio será de pesetas 6 por cubierto cuyas contraseñas se expendrán en las oficinas de la Comisión organizadora hasta el día 11 de Octubre.

Imposición de corbatas a las banderas y estandartes

Terminada la Asamblea, los señores abanderados depositarán sus banderas o estandartes en los Centros o Casinos más afines a sus ideas políticas y a las seis de la tarde los señores Diputados a Cortes, Senador y Presidente de la Diputación Provincial, recorrerán dichos Centros, donde se efectuará la ceremonia.

Gran función de gala en honor de los Partidos de las Izquierdas

Tendrá lugar a las nueve y media de la noche en el «Coliseo Mundial».

AVISO IMPORTANTE

Se ruega a todas las entidades comuniquen a las oficinas de la Comisión organizadora, tan pronto les sea posible, los nombres de las personas de su población que tomarán parte en la Asamblea, al objeto de tenerles preparados los «carnets» e invitaciones, evitando así los entorpecimientos e inconvenientes producidos por las grandes aglomeraciones de trabajo.

—Las oficinas de la Comisión organizadora se hallan establecidas en el Hotel Continental de Tarragona.

i m'oferí sos lloals serveis. Ell m'ajuda en moments de suprema angoixa. Ell... sí que Déu et premii, patge gentil, el bálsem que amb tes obres escampes damunt ferides crudels que esbocinen mon cor!... Esclava d'un home brutal!... d'un home entregat continuament a tota mena d'accessos!... satiritzada sovint per mon primer i únie amor, per mon tant dissortat primer amor. I, oh perspicacia cruel del del Comte mon espòs!... De cara ponent (per la finestra) a fi de que ni la vista de la ciutat, ni la de la plana riallera, ni la de les parets vetustes del Castell de Sabassona, poguessin enjoiar mos ulls alegrant el meu cor víctima d'un amor pur i correspost per un home tant sensat com el baronet de Sabassona. El cel que veig sempre és el mateix. El paisatge que enquadra el finestral, erm, sense vegetació, trist... com trist está el meu cor. Fins quan Senyor serà aquesta ma vida?

ENRIC CASANOVAS CANTÓ.

Les càtedres de Català

a les Normals

Aquests dies es oberta la matrícula de les classes de gramàtica catalana establertes a les Escoles Normals de mestres i mestresses de Tarragona. Aquestes càtedres, subvencionades per la nostra Diputació, son sostingudes per l'Associació Protectora de la Ensenyança Catalana, la qual associació ha aconseguit l'establiment de càtedres anàlogues en totes les Normals de Catalunya. A Tarragona és aquest ja el segon any que funcionen, i fóra convenient que els normalistes tots no deixessin d'aprofitar aquest instrument de perfecció en la seva tasca d'habilitar-se per a l'educació dels nostres infants. El camí que fan les modernes idees pedagògiques, ajudat pel sà esperit patriòtic, que va guanyant cada dia més la totalitat del cos social, inhabiliten gairebé per a l'exercici de la seva missió tots els mestres que no posseixin l'ús del nostre idioma i el coneixement sistematitzat de la seva gramàtica com a mínimum.

Però no solament als mestres interessen aquestes càtedres, sino en general a tots els estudiants, que per aquest mitjà obtindran el primer element de cultura indispensable, si ja a tot ciutadà, més encara als homes de ciència, com és el domini perfecte del propi llenguatge.

Cal que tothom acudi, joves i senyorettes, a matricular-se a aquestes classes, que son absolutament gratuïtes.

La «Comissió Delegada de la Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana» a Tarragona ha acordat repartir els premis i distincions honorífiques, concedits als alumnes de les Càtedres de Gramàtica Catalana de les Escoles Normals d'aquesta ciutat, en sessió solemne que's verificará avui dia 6 del corrent, a les onze del matí al saló de sessions de l'excelentíssima Diputació Provincial.

XACOLATE ORTHÍ-TARRAGONA

PRODUCTE PUR i de PRIMERA CALITAT: El més RIC EN CACAO: Aliment NUTRITIU per excel·lència

Comissió Delegada de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana

Reunit el Jurat per a jutjar els exercicis de prova de curs de la Càtedra de Gramàtica Catalana instaurada en l'Escola Normal de Mestres d'aquesta ciutat, ha fet públic el següent veredicte:

Premi d'escriptura.—Srta. Na Maria Josepa Potau i Juni.

Accèssit.—Sr. En Josep Olivé i Rosselló.

Premi de lectura.—Sr. En Josep Virgili i Sanromá.

Accèssit.—Sr. En Josep M.^a Campabadal i Serra.

Premi de composició.—A la poesia «Admiració». Autor: En Joan Vidiella i Bonet.

Accèssit.—Al treball en prosa «El somni d'aquella nit». Autor: En Josep Virgili i Sanromá.

El veredicte va firmat pels Srs. D. Pere Lloret, president de l'Exema. Diputació provincial; D. Francesc Nel-lo, president de la Comissió delegada de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana; D. Bernabé Martí i Boñarull, president de l'Orfeó Tarragoní; Dr. D. Carles Cardó, canonge de la Seu barcelonina, i D. Manuel Galés, professor de l'esmentada càtedra i numerari de la Normal de Mestres.

Els premis, consistents en metàl·lic, diplomes honorífics, llibres i mapes, se entregaran en la sessió solemne que la Comissió delegada de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana celebrarà avui, dia 6 de l'actual, a les dotze, al Saló de Sessió de l'excel·lentíssima Diputació provincial.

El dijous de la passada setmana deixà d'existir la carinyosa esposa de nostre estimat amic Frederic Miret.

L'acte de l'enterro fou una sentida manifestació de dol, en que totes les classes socials de nostre poble volgueren testimoniar l'apreci a les famílies Miret-Tarragó, en aquet trànzit dolorós.

Nosaltres, que per elles sentim vivíssim afecte, sentim com a propi son sentiment, tot desitjant-los-hi que els serveixi de consol les proves d'afecte rebudes.

La próxima Assemblea de la Mancomunitat de Catalunya no se celebrarà fins la segona quinzena dal mes de Novembre.

Casa Llauradó

San Agustí, 19

Rebudes les més selectes novitats en

- LAGSSA
- BRUSAS
- ETAMINS
- CRÉSPONS
- LLANARIA
- GENEROS DE PUNT
- BOAS PLUMA FANTASIA

A pesar de les circumstancies actuals els preus en tots els articles son en extrem limitadíssims.

Des de que nostre bon amic Lloret comana els destins de la Diputació provincial, la dependencia tota cobra puntualment ses mensualitats, cosa que feia moltíssims anys cobraven amb grans atrassos per l'administració acertadíssima (?) dels cacics que allí hi imperaven.

Are ha tocat el torn a les Obres del Port, aon els empleats tenen de cobrar el mes de Febrer, deixant de dir lo malament que'ls mentats ho passen, tenint en compte els preus de les sub-sistencies i les anormalitats actuals.

Cridom l'atenció del senyor Guasch (Anselm) per a que vegi de remeiar la precaria situació dels empleats de les Obres del Port, doncs que aquets atrassos en els pagós motiven entre'l públic alguns comentaris gens laudatoris per a ell, ja que comparen la semblansa de aitals atrassos amb els que occurrin abans en la Diputació.

CASA COCA

COMTE DE RIUS, 7 - TARRAGONA

Respalls de tota mena, especialitat en articles de pell i per a viatge, hules per a llits i taules, gutaperxes i linoleums.

Havem rebut atenta salutació del president de la Comissió delegada de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana a Tarragona, el senyor En Francesc Nel-lo, convidant-nos a la solemne sessió amb que l'entitat de sa digna presidencia celebrarà avui diumenge, dia 6, a les dotze, en el saló de sessions de l'Exema. Diputació provincial l'entrega dels premis concedits als alumnes de la Càtedra de Gramàtica catalana al ensems que l'inauguració del proper curs de dites Càtedres en les Escoles Normals de Mestres i Mestresses d'aquesta ciutat.

En l'acte, que serà public i al qual estan invitats tots els aimants de la cultura i especialment els alumnes de les càtedres esmentades, parlaran el nou canonge de la Seu de Barcelona Dr. En Carles Cardó, assistint entre altres personalitats l'il·lustre president de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana, el senyor En Manuel Folguera i Durán, havent promés llur assistencia les autoritats locals.

Ha mort a Montblanch, poble aon residia, la bona esposa de nostre volgut amic Eladi Serret.

Era la finada dona de totes prendes per sa joventut i sa bonesa de cor, omplent de felicitat la llar de nostre estimat amic, a qui en son dolor volem testimoniar-li nostre més sentit condol, com igualment al celebrat mestre compositor senyor Guberna, de qui era filla la finada.

El senyor Alba ha dimitit la cartera d'Instrucció pública, perquè el Consell de ministres no aprovà la seva proposta de senyalar el son mínim de 1.500 pessetes als mestres primaris.

Ha mort a Madrid el redactor de *El Liberal* i popular escriptor Carles Miranda.

Era un poeta fàcil i de gran cultura.

Hem rebut el número 6 del *Bulletí* de la Secció excursionista de l'«Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera», quin sumari és el següent:

«Antiguallas tarraconenses: Fiestas de antaño» (continuació), per Angel del Arco.—«Homenaje a la vejez», per Manuel de Peñarubia.—«El encanto de los pueblos viejos», per D. Guanse Solesas.—«La boteta del recó», per J. Aragonés.—«Excursió a Santes Creus» (continuació), per Vicens Arbona.—Noves.—Programa per a el mes d'Octubre.

GRAN TINTORERIA LA REUSENSE

= DE =

D. INGLÉS MAGRIÑÁ

Baixade Peixatería, 21 : TARRAGONA

Aquesta casa, sen la mes important en el seu ram, es la única en aquesta plassa que executa el verdader

RENTAT EN SEC

sobre todas las robas.

En 24 horas es deixen llestos els dols y tots els treballs que precisin. Es tenyeixen tota classe de colors com la mostra que es desitgi, igual com també es tenyeixen les robes negres en colors. Les sotanes y manteos, ademés de tenyir-se en un bon negre, es planxen d'una forma especial, evitant el llustre.

¡Ficseusi bé! Aquesta es la casa a on trovareu el máxim de la PRONTITUT — PERFECCIÓ — Y — ECONOMIA

LLIBRERIA PAPERERIA ESTAMPERIA

DIBUIX PINTURA ESCRITORI

LLIBRES RATLLATS

ELISEO PONZ MASSAGUÉ

SUCCESOR DE FILLS DE J. FONT

CORRESPONSAL de la casa FARINETTI per a SEGELLS DE GOMA, RELLEUS EN PAPER, ESMALTS, etc., etc., i de la casa «ARTE CRISTIANO» de OLOT per a ESTATUARIA RELIGIOSA

Baixada Misericordia, 7 Teléfon 393 Tarragona

PERE FRANCESCH
Practicant de Medicina i Cirugia
Especialitat en Massatge i Gaijista
VISITA A DOMICILI
Plassa de la Font 47, entressol

«Desde las barricadas»
(Vida política espanyola)
per ALBERTO GHIRALDO
Preu: 3'50 ptas.

«El peregrino curioso»
(Una setmana de revolució a Espanya)
Sensacional follet de 100 pàgines
Preu: 0'35 ptas.

Demanen-los en totes les llibrerias y Casa Editorial Monclús
Tortosa

VINS PURS GARANTITZATS

Blancs i Negres

del Baix Penadés

A 20 i 25 céntims el litre, al Cós del Bou, núm. 9.

A domicili (inclús als masos) a 25 i 30 céntims.

El blanc es serveix en les bones droguerias.

NOVES

La próxima Asamblea d'Esquerres

Reunits els diputats a Corts En Marià Mallol, En Marcellí Domingo i En Julià Nougués, el senador per la provincia En Joan Pich i el president de la Diputació provincial, En Pere Lloret, han acordat, després d'un petit canvi d'impresions, constituir-se en Comissió organitzadora d'una magna Assemblea d'Esquerres, que deurà celebrar-se a Tarragona, per a marcar una norma comú de procediments a seguir i donar així consistencia i unitat a la acció de totes les forces democràtiques de la provincia.

Segons nostres noticies, són invitats a tan important acte els diputats i exdiputats, senadors i ex-senador, alcaldes, concejals i ex-concejals, presidents de Comités, entitats corals, Cooperatives i Centres polítics de l'esquerra.

Celebrem que aquet acte, tan fonamentalment desitjat i sentit per tots els elements d'esquerra de la provincia, siga portat a cap, i no hi ha per que dir que li assegurem el més complet èxit.

En els Centres polítics se han fixat ja els cartells anunciadors i se han repartit els programes relatius al acte.

Ferreteria de Bernabé Martí

Bateria de cuina — Eines de totes classes
Articles per a magatzems de vins i olis.

Objectes per a regalos

Articles per a Sport

SANT AGUSTÍ, 9 i 11 - TARRAGONA

CLÍNICA VETERINARIA
I TALLER DE CONSTRUCCIÓ

DE

POMPEU VALL

NOVA DE S. FRUCTÓS, 3
TARRAGONA

P. Lloret i Ordeix

Advocat : Corredor de Comerç Col·legiat

Apodaca, 6 : Tarragona : Telefon 95

Gestió i intervenció d'operacions bancaries - Ordres de borsa

Fàbregas i Recasens

Banquers

Valors :: Cupons :: Borsa :: Canvi :: Giro

Rambla dels Estudis, 4 :: Barcelona

LINIA REGULAR DE GRANS VAPORS Ibarra & C.^a (S. en C.) SEVILLA

Tots els dijous sortida fixa per a València, Alacant, Cartagena, Almeria, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla (admitint càrrega amb coneixement directe per a Ayamonte i Isla Cristina, amb transbord a Cadiz o Huelva, (segons convinga al interessat). Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes i San Sebastián. Quincenalment admet càrrega per a Motril. Servei ràpid eventual per al Nord d'Espanya, amb escala als ports de València, Alacant, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander i Bilbao, empleant sols 14 dies en el viatge. Se expedeix coneixement directe per a Lluçma i San Esteban de Pravia amb transbord al vapor *Lluçma* n.º 3, i per a Dunkerque als vapors de la Companyia Francesa *Denain & d'Anzin*.

VIATGES EXTRAORDINARIS A PALMA DE MALLORCA

Per a la Costa d'Espanya

PRÓXIMES SURTIDES

Per a Cette i Marsella

VAPOR "CABO SAN ANTONIO"
VAPOR "CORONA"



Per a més informes al Consignatari **D. Marian Peres-Reial, 32 - Teléfon, 45 - TARRAGONA**

Ferros per a obres de totes classes: Retxes: Especialitat en treballs d'art.

TALLER DE CERRALLERIA

JOSEP GIL SABATÉ

CARRER PORTELLA, 9
TARRAGONA

Bàscules, Balances i Romanes. Reparacions de totes classes.

GRANS MAGATZEMS Las Balears

Sabateria: Sombrereria: Camiseria: Corbateria: Géneros de punt: Especialitat i grans existències en mitjes i mitjons.

ROBA BLANCA PREU FITXO
TELEFON 116

Confiteria i Pasteleria

Francisco Tuset

(Ex-dependent de la casa Palá)

Gros assortit en reposteria: Tortades replenes i Pasta de Brioxis. Especialitat en Pastes seques: Carquinyolis i Borregos: Xarops i Horxates.

RAMBLA S. JOAN, 41
TARRAGONA

Impremta: de Llorens i Cabré

Fortuny, núm. 4
: Tarragona :

TINTORERIA MODERNA de Angel Alcoverro

Unió, 33. — Taller: Gasómeiro, 32. — TARRAGONA

SUCURSALS A GANDESA, VILLALBA, BOT I BATEA
L'amo d'aquesta tintoreria té'l gust de posar en coneixement de la seva nombrosa clientela i del públic en general que ha rebut un immens assortit en colors de la present temporada i en especial els negres de BREMEN. Per a convenses visiten aquest establiment.
Es ren en i tenyeixen tota classe de teixits de llana, filicotó per difícils que sigan.
Es renten i tenyeixen sotanes i manteos en negres especials.
Es renten en sec trajes de senyor i senyora, lo mateix que tota classe de cortinatges, tapets, boás, guants, estors, mantel·lines, gorres, etc.
Els negres es tenyeixen en colors.
Especialitat en els plauxats sens perjudicar els teixits.
Gran rapides en els dols. Se serveixen els encàrrecs amb promptitut.

GRAN REBAIXA DE PREUS

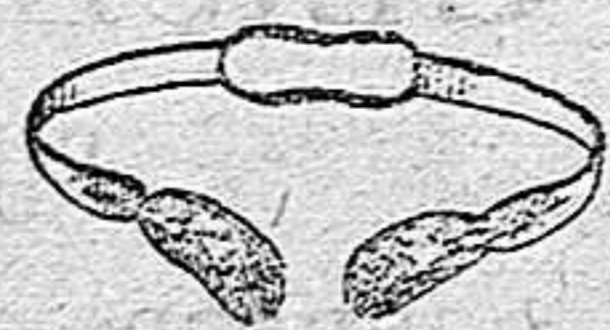
No confondre-s: Tintoreria Moderna, Unió, 33 - Tarragona

Hotel Internacional

Recentment inaugurat
Confort modern
COMTE DE RIUS, 17
1 AUGUST, 26
TARRAGONA

HIMALAYA

El rei dels licors estomacals
FABRICANTS:
Fills de Joan Virá Granada
MARCA REGISTRADA
Gran Diploma d'Honor en l'Exposició de Buenos Aires
Demaneu en els cafés i pasteleries
Indicat per a casaments, batetjos i banquets



Fàbrica de Braguers i de Aparatos Ortopedics (TRENCA TS)
EL BRAGUER ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSE-RRAT es el més práctic i modere i a la retensió i curació de les hernies per cròniques i rebeldes que siguin.
Grans existències de BRAGUERETS DE GOMA per a la radical curació de les hernies de la infancia i tot lo concernent a Cirurgia i Ortopedia.
ESPECIALITAT EN LA CONSTRUCCIÓ DE FAIXES VENTRALS
Casa Montserrat
UNIÓN, 34 TARRAGONA

COLMADO CENTRAL

Fructes fresques, embutits, fiambres, conserves, vins, xampany i tota classe de comestibles.
Unió, 28: TARRAGONA
TELEFON 245

Instal·lacions Electricitat i aigua

Lampisteria en general
Timbres — Teléfons
Material Eléctric
Antón Montesinos
Apodaca, 27
TELÉFON 324
TARRAGONA

STOCK Michelin i Dunlop
Accesoris i pe es seltes per a Bicycletes, Motocicletes i Automovils

Ois lubricants, betzines i bujies — Vulcanització i venda de neumáticos i càmares per a tota classe de Autos —
Despatx i Exposició: Masieu i C.
Unió, 32 :: Teléfon 259
Garage
TARRAGONA

Casa Lliteras

Recomana al públic sos acreditats Cafés
Torrefacció diària
Gran assortit de articles del ram de ultramarins.
Garantia absoluta amb la qualitat dels seus géneros.
Servei a domicili
MAJOR, 3
TELÉFON 241
TARRAGONA

Societat de socors mutuels TARRAGONA I SA PROVINCIA

dels cassos de vellesa, malaltia, invalidesa, viudedat i mort
Inscripta en el Govern civil i en la Comisaría general de Segurs, segons mana la Llei.
Director facultatiu: **DR. RABADA**
Per a més informes dirigir-se al domicili social:
Joan, 90, pral. De 10 a 12 i de 5 a 7 — TARRAGONA

Menjadors del Jardí de Francisco López

AUGUST, 15, I COMTE DE RIUS, 16
TARRAGONA
Se serveixen cuberts des de 1'50 pessetes en endavant i a la carta.
Hospedatges per temporada a preus convencionals.
Habitacions amb llum eléctrica

CLÍNICA I CONSULTORI PER A LES MALALTIES DE LA DONA

Vies urinaries, Cirurgia operatoria, parts electroteràpia i anàlisis micro-química d'orina. productes patològics. Sero-Reacció de Wassermann. — Aplicació del 606.
BAIX LA DIRECCIÓ DEL DR. RABADA
Ex-intern de l'Hospital de la Santa Creu, ex ajudant de la Policlínica del Dr. Fargas i Metge de les Cases de Socors de Barcelona
Consulta de 10 a 12 i de 5 a 7 — Per a obrers, de 7 i mitja a 8 i mitja nit.
Per a'ls pobres, franca dilluns, dimecres i dissapte de 12 i mitja a 1 i mitja.
Rambla de Sant Joan, 90, entressol. — TARRAGONA

MOSTELLE (RAIMOST)

Suc de raims sense alcohol
The Grape, Juice G. L.
Londres i Tarragona
El Vermouth més higiènic
Un excelen refresc
El millor aliment en les malalties i convalescencia
Se ven per tot arreu

Sastreria Novitat

Lluís Montserrat
PORTALET, 1
PLASSA DE LA FONT, 51
TARRAGONA

Petit Versailles Bar de Moda

Refrescos-Café-Licors-Dolços
Explendit servei de Restaurant:
Piano eléctric - Overt dia i nit
Rambla S. Joan, n.º 49
Teléfon, 242
Tarragona

Per a bons EMBUTITS

totes menes a la TOCINERIA
Antoni Ventura
Unió, 11
Tarragona

PAPERERIA I EFECTES D'ESCRITORI

Joan M. Piñol
Unió, 1 — TARRAGONA — Teléfon 181
Gran assortit de llibres ratllats de totes menes i tamans: Escribanies: Plumas Stilogràfiques: Pesa-cartes: Copiadors, etc
Gran novetat en pitja papers amb rellotje veritat
Postals de totes menes i albums per a les mateixes
PREUS SUMAMENT BARATOS
Unió, 1 - Tarragona